

Kopie an: 166, 158, 268

Nishi Mizuno

bonn, 9.8.1978 16.30 r 0 10/ 1005 =

139 hhhhh

direction politique.

p. a. 124.31.

Ouz

visite de parlementaires suisses a chypre (zone turque).

charge d'affaires de chypre (x) est venu me voir ce matin dans affaire suivante, sur instructions de son ministere des affaires etrangeres.

une delegation composee de quatre parlementaires suisses aurait ete invitee a se rendre dans la partie de chypre occupee par les turcs. invitation emanerait de m. oguz korhan, president de l'assemblee legislative de l'etat federe turc de chypre (turkish federated state of cyprus).

autorites cypriotes font remarquer:

a) etat federe turc n'existe pas. seule existe la republique de chypre, qui n'est pas un etat federal. des lors invitation adressee a parlementaires suisses emane d'autorite illegale.

b) il faut admettre qu'invitation adressee comprend egalement paiement du voyage en avion de suisse a chypre. de ce fait, voyage devrait se faire via la turquie avec atterrissage sur aeroport militaire turc situe nord de chypre. or, cet aeroport n'est pas ouvert au trafic civil. des lors si parlementaires suisses entraient a chypre par cette voie, leur entree serait illegale. (d'apres x, l'entree par port maritime dans zone turque serait illegale aussi).

c) dans ces conditions, visite dont il s'agit souleve objections du gouvernement cypriote.

... ..
./.

e . 4 3 9 7 .

10.8.78 1115h -tco-

d) autorites cypriotes n'ont, en revanche, pas d'objections a ce que parlementaires se rendent a chypre et visitent en tant que touristes (souligner touristes) zone occupee par turcs.

ai repondu a mon interlocuteur :

- 1) qu'ambassade n'etait pas au courant de cette affaire,
- 2) qu'il n'etait pas certain que voyage de suisse a chypre serait paye par les turcs,
- 3) qu'il n'etait pas certain que parlementaires n'entreraient pas a chypre par l'aeroport de larnaka,
- 4) que je vous ferai part de la demarche de x.

vous saurais gre de bien vouloir tenir cette ambassade au courant des suites de cette affaire. steinhaeuslin.

ambasuisse